

Il était une « fois » : sur le chemin du sens du nom « fois »

Anne Theissen
Université de Strasbourg
EA 1339 LILPA-Scolia
theissen@unistra.fr

C'est un tout petit mot qui constituera le sujet de notre exposé, un petit mot qui généralement ne fait pas d'histoire, mais qui sert bien souvent à en introduire. Nous « comptons » en effet parler du nom *fois*. C'est un nom qui apparemment ne pose pas de problèmes. En effet, la plupart des études qui le mentionnent se limitent à signaler qu'il s'agit d'un nom « temporel » qui connaît différents emplois dont le plus connu, avec celui de l'expression figée « il était une fois » mise à contribution dans notre titre, est l'emploi itératif (*Pierre a lu trois fois La Peste*). Il suffit toutefois de se pencher un peu sur lui pour voir qu'il est beaucoup plus complexe qu'il n'y paraît. D'une part, son caractère temporel n'est plus aussi certain et, d'autre part, son éventail d'emplois est beaucoup plus large que celui habituellement déployé. Notre objectif sera d'apporter une réponse à la question que pose la temporalité qu'on lui prête couramment. Nous le ferons en analysant deux de ses emplois, l'emploi itératif tout d'abord, puis celui de *localisateur temporel* qu'il effectue dans un énoncé comme :

Doug parlait d'un ton vif, le même qu'il devait employer avec ses collègues – des esprits aussi alertes que le sien –, mais son débit ralentit subitement. « Henry pouvait se montrer violent avec ses camarades... Quand il se mettait en colère, il ne se contrôlait plus... Une fois, Liv et France ont été convoquées parce qu'il avait frappé un élève avec un compas. Il le lui avait quasiment planté au milieu du front ! Il avait huit ans, bon Dieu ! (B. Minier, Une putain d'histoire)

L'analyse de ces deux emplois permettra de tracer les contours de la *nouniness* toute particulière du nom *fois*, dont la « lexicalité », parce qu'elle n'est pas celle d'un nom standard, représente un lieu grammatical privilégié où s'articulent sens et forme pour constituer une interface nomino-verbale originale et utile. Ce statut nominal à l'hybridité difficile à saisir représente une voie d'accès nouvelle aux différents emplois qu'il peut assurer, ce qui pourra, d'une part, donner lieu à des discussions sur la généralité fonctionnelle de *fois* et, d'autre part, servir de base de départ pour une vérification de l'hypothèse occurrenceielle défendue dans les différents autres emplois recensés.